

# KOMAKI-Jornal Informativo Sobre a Vida Cotidiana

1  
2026

**P1** ● Concerto do Tokyo Rakutakedan

- Harmonia relaxante tocada com instrumentos de bambu

**P2** ● Calendário dos Exames Médicos Materno Infantil e outros

**P3** ● Aviso sobre os Exames Médicos para Adultos

**P4** ● O próximo prazo de vencimento para o pagamento dos impostos é o dia 02/02(segunda)

- Já efetuou a inscrição do Clube Infantil (Jido Club) do ano letivo de 2026?

**P5** ● Todos devem se inscrever a partir dos 20 anos na Pensão Nacional

**P5** ● Sobre o comprovante de dedução da taxa do seguro da Pensão Nacional

- Realizaremos no final de semana consultas sobre o pagamento do Imposto do Seguro Nacional de Saúde

**P6** ● Intercâmbio Internacional através da Culinária "O obentô colorido e empolgante do Japão" (KIA)

- Festa de Integração e Intercâmbio Internacional (KIA)
- Sobre o andamento do Plano de Estímulo ao Desenvolvimento Urbano de Komaki

## Concerto do Tokyo Rakutakedan - Harmonia relaxante tocada com instrumentos de bambu

Concerto apresentado pelo "Tokyo Rakutakedan" que irá tocar sons relaxantes únicos dos instrumentos de bambu. Os instrumentos de bambu usados nas apresentações são feitos pelos próprios membros, que entram no bambuzal e cortam o bambu um a um para produzir os seus instrumentos. Será realizado também um workshop para a confecção de instrumentos de bambu! Vamos confeccionar um instrumento de bambu no workshop, treinar com o instrumento confeccionado e participar do concerto do dia seguinte!

**Data e horário**

► Concerto: **18/01(domingo),**  
**com início da apresentação às 14h00**  
(abertura do local às 13h30)

► Workshop: **17/01(sábado)**

Recepção: **13h00** Início do workshop: **13h30**

※ Crianças que ainda não frequentam o primário não poderão entrar.

**Local**

► Concerto: **Salão do Centro Cívico Ajioka**

► Workshop: **Ateliê do Centro Cívico Ajioka**

**Taxa**

► Concerto: Público em geral: 2000 ienes, Abaixo de 18 anos: 1000 ienes  
Sócios Art Friend em geral: 1500 ienes

► Workshop: 500 ienes (custos do material)

**Vagas**

Vagas para o workshop: 18 pessoas ※ Por ordem de inscrição.  
Poderá participar as pessoas que se inscreveram no workshop e que compraram o ingresso para o concerto.

**Inscrições**

Venda dos ingressos no Centro Cívico Ajioka, Centro Cívico Tōbu,  
Centro Cívico Kitasato, Centro Comunitário e Manabi Sōzōkan.

**Contato** Fundação Cultural dos Cidadãos de Komaki TEL.0568-71-9700







## Calendário dos Exames Médicos Materno Infantil e outros

Tipo	Data	Local	Horário de recepção	Público-alvo, conteúdo, inscrições, etc.
Exame médico para bebês de 4 meses/ Exame odontológico da mãe	06/Jan(Ter)	Centro de Saúde	13h05 às 13h55	Nascidos entre 21 a 31/08/2025
	13/Jan(Ter)			Nascidos entre 01 a 10/09/2025
	20/Jan(Ter)			Nascidos entre 11 a 20/09/2025
Exame médico para crianças de 1 ano e 6 meses	09/Jan(Sex)	Centro de Saúde	13h05 às 14h15	Nascidos entre 01 a 10/07/2024
	16/Jan(Sex)			Nascidos entre 11 a 20/07/2024
	23/Jan(Sex)			Nascidos entre 21 a 31/07/2024
	30/Jan(Sex)			Nascidos entre 01 a 10/08/2024
Exame odontológico para crianças de 2 anos e 3 meses	08/Jan(Qui)	Centro de Saúde	09h00 às 10h10	Nascidos entre 01 a 15/10/2023
	22/Jan(Qui)			Nascidos entre 16 a 31/10/2023
Exame médico para crianças de 3 anos	07/Jan(Qua)	Centro de Saúde	13h05 às 14h15	Nascidos entre 01 a 10/01/2023
	14/Jan(Qua)			Nascidos entre 11 a 20/01/2023
	28/Jan(Qua)			Nascidos entre 21 a 31/01/2023
Exame médico para crianças de 5 anos	15/Jan(Qui)	Centro de Saúde	13h00 às 14h15	Nascidos entre 21 a 31/12/2020
	22/Jan(Qui)			Nascidos entre 01 a 10/01/2021
	29/Jan(Qui)			Nascidos entre 11 a 20/01/2021

※ Enviaremos antecipadamente uma carta para o público-alvo. Favor verificar os detalhes do horário de recepção pela carta.

※ Favor não esquecer de trazer a Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança e uma toalha de banho.

※ Não deixe de submeter as crianças aos exames médicos. Caso não possa comparecer, favor consultar o Centro de Saúde.

Curso de introdução alimentar para bebês (Primeira parte: Curso Gokkun)	14/Jan(Qua)	Centro de Saúde	10h00 às 11h00	<ul style="list-style-type: none"><li>● Público-alvo/ Responsáveis com bebê de mais de 4 meses de idade, sendo que o bebê também pode participar.</li><li>● Trazer/ Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança, toalha de banho, chá e material de escrita.</li><li>● Taxa/ Gratuita</li><li>● Inscrições/ Centro de Saúde</li></ul>	<div>Necessário agendar</div>
Curso de introdução alimentar para bebês (Segunda parte: Curso Kami-kami)	30/Jan(Sex)	Centro de Saúde	10h00 às 11h00	<ul style="list-style-type: none"><li>● Público-alvo/ Responsáveis com bebê de mais de 9 meses de idade, sendo que o bebê também pode participar.</li><li>● Trazer/ Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança, toalha de banho, chá e material de escrita.</li><li>● Taxa/ Gratuita</li><li>● Inscrições/ Centro de Saúde</li></ul>	<div>Necessário agendar</div>
Curso sobre Prevenção Contra a Cárie “Niko-Niko”	26/Jan(Seg)	Centro de Saúde	10h00 às 11h30	<ul style="list-style-type: none"><li>● Público-alvo/ Bebês (é recomendado principalmente para crianças com cerca de 1 ano de idade)</li><li>● Conteúdo/ Consulta e palestra sobre as preocupações e inseguranças relacionadas à escovação e alinhamento dos dentes.</li><li>● Trazer/ Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança, escova dental e toalha de banho.</li><li>● Taxa/ Gratuita</li><li>● Inscrições/ Centro de Saúde</li></ul>	<div>Necessário agendar</div>
Emissão da Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança	<div>Formulário de agendamento</div> <div></div>			<ul style="list-style-type: none"><li>● Conteúdo/ Uma enfermeira da saúde pública ou uma enfermeira obstetra irá entregar a Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança. Fique à vontade para efetuar consultas sobre as suas preocupações e inseguranças durante a gravidez.</li><li>● Local/ Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar)</li><li>● Trazer/ A notificação de gravidez ou o atestado médico, Zairyu Card, My Number Card e a caderneta do banco da gestante para a ajuda financeira.</li><li>● Inscrições/ Favor agendar através do código 2D.</li></ul>	<div>Necessário agendar</div>
Consulta sobre amamentação	<div>Formulário de agendamento</div> <div></div>			<ul style="list-style-type: none"><li>● Conteúdo/ Consulta sobre a criação do bebê, tal como a amamentação e outros assuntos.</li><li>● Local/ Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar)</li><li>● Taxa/ Gratuita</li><li>● Inscrições/ Favor efetuar a reserva através do código 2D.</li></ul>	<div>Necessário agendar</div>
Consultas sobre a criação dos filhos, gravidez e parto	13/Jan(Ter)	Komaki Minami Jidokan Tel.: 0568-77-0454	10h00 às 11h15	<ul style="list-style-type: none"><li>● Inscrições: Favor efetuar a reserva através do código 2D.</li></ul> <div></div> No Komaki Minami Jidokan e Oshiro Jidokan a reserva também pode ser feita por telefone.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Conteúdo: Consulta sobre as preocupações e inseguranças relacionadas à educação e criação dos filhos e medição da massa corporal (somente aos interessados).</li></ul> <div>Necessário agendar</div>
	19/Jan(Seg)	Oshiro Jidokan Tel.: 0568-78-0046	10h00 às 11h15		
	30/Jan(Sex)	Kitasato Jidokan Tel.: 0568-71-1183	10h00 às 11h15		
Notificação para bebês de baixo peso	Favor entregar a notificação para bebês de baixo peso, para bebês nascidos com peso inferior a 2500g. <ul style="list-style-type: none"><li>● Local de entrega: Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar), na Prefeitura (Divisão Hoken Iryouka) ou pelo código 2D.</li></ul>				<div></div>
Comemoração do 1º Aniversário	Por volta dos 10 meses do bebê, enviaremos um questionário à sua residência. Entregue o questionário preenchido até a data indicada e ganhe um presente. <ul style="list-style-type: none"><li>● Local de entrega: Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar) ou em um dos Jidokan de Komaki.</li></ul>				

Para mais informações, favor entrar em contato com os números descritos à direita.

**Contato**

**Centro de Saúde** Tel.: 0568-75-6471 FAX. 0568-75-8545  
**Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar)**  
 Tel.: 0568-71-8611 FAX. 0568-71-8612

## Aviso sobre os Exames Médicos para Adultos

### ▼ Exames de câncer e outros

	Tipo	Data	Local	Público-alvo, taxas, inscrições, etc.
Exames coletivos	Exame de câncer de intestino grosso (Exame de sangue oculto nas fezes)	20/Fev(Sex), na parte da manhã.	Centro de Saúde	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Público-alvo/ Moradores registrados no município de Komaki com mais de 30 anos de idade.</li> <li>● Taxa/ 500 ienes</li> </ul>
	Exame de câncer do colo do útero (Somente da região cervical)	09/Fev(Seg), na parte da manhã.	Centro de Saúde	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Público-alvo/ Moradoras registradas no município de Komaki com mais de 20 anos de idade e que se enquadram em um dos itens do quadro★ abaixo.</li> <li>● Taxa/ 1000 ienes</li> </ul>
	Exame de câncer de mama (mamografia)	09/Fev(Seg)	Centro de Saúde	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Público-alvo/ Moradoras registradas no município de Komaki com mais de 40 anos de idade e que se enquadram em um dos itens do quadro★ abaixo.</li> <li>● Taxa/ 1000 ienes</li> </ul>
	Exame de câncer de mama (ultrassonografia)	20/Fev(Sex), na parte da manhã.	Centro de Saúde	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Público-alvo/ Moradoras registradas no município de Komaki com idade entre 30 a 39 anos.</li> <li>● Taxa/ 1000 ienes</li> </ul>
	Exame de câncer de pulmão (Exame da expectoração)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Período dos exames: Até o dia 28/02 (sábado).</li> <li>※ É um exame para a coleta de escarro. Recolha o escarro de 3 dias em um recipiente e envie pelo correio.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Público-alvo/ Moradores registrados no município de Komaki com mais de 50 anos de idade em que o resultado do cálculo de "cigarros fumados por dia" x "total de anos que fuma" é de mais de 600 cigarros.</li> <li>● Taxa/ 500 ienes</li> <li>● Inscrições/ Favor comparecer até o dia 13/02 (sexta), no balcão do Centro de Saúde.</li> </ul>
Exame individual	Exame individual de câncer do colo do útero (exame ginecológico, inspeção visual e citodiagnóstico)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Período dos exames: Até o dia 31/03 (terça).</li> </ul>	Clínicas de Obstetrícia e Ginecologia do Município de Komaki	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Público-alvo/ Moradoras registradas no município de Komaki com mais de 20 anos de idade e que se enquadram em um dos itens do quadro★ abaixo.</li> <li>● Taxa/ Exame de câncer cervical 1.000 ienes; Exame de câncer cervical e do corpo do útero 2.000 ienes ※ O exame de câncer do corpo do útero é somente para as pessoas que o médico considerar necessário.</li> <li>● Inscrições/ Pessoas que se enquadram do ① ao ③ no quadro★ abaixo: Clínicas de Obstetrícia e Ginecologia do Município de Komaki. Pessoas que se enquadram no ④ do quadro★ abaixo: Favor se informar com antecedência no Centro de Saúde.</li> </ul>
	Exame individual de câncer de mama (mamografia)		Komaki Daiichi Byōin / Miwa Ladies Clinic	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Público-alvo/ Moradoras registradas no município de Komaki com mais de 40 anos de idade e que se enquadram em um dos itens do quadro★ abaixo.</li> <li>● Taxa/ 1.500 ienes</li> <li>● Inscrições/ Pessoas que se enquadram do ① ao ③ no quadro★ abaixo: Komaki Daiichi Byōin (Tel.0568-71-4390), Miwa Ladies Clinic (Tel.0568-76-2603). Pessoas que se enquadram no ④ do quadro★ abaixo: Favor se informar com antecedência no Centro de Saúde.</li> </ul>
	Exames de câncer, exame de detecção do vírus da hepatite e outros exames. (Exame de câncer de estômago, do intestino grosso e de próstata)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Período dos exames: Até o dia 14/02 (sábado).</li> </ul>	Instituições de Saúde indicadas pelo município	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Favor solicitar o agendamento telefonando para uma das instituições médicas que realizam os exames no município. Para mais detalhes, favor fazer a leitura do código 2D (detalhes dos exames de câncer e outros).</li> </ul>

**[Câncer de mama e câncer do colo de útero]** Os exames são realizados 1 vez a cada 2 anos de acordo com a recomendação do Ministério da Saúde, do Trabalho e Bem-Estar do Japão. Pedimos à sua compreensão e colaboração.

★ Público-alvo	① Pessoas que receberam o cupom gratuito.	② Pessoas que nasceram antes do dia 07/01/1989 em ano par.
	③ Pessoas que nasceram após o dia 08/01/1989 em ano ímpar.	④ Pessoas que não se enquadram nos itens de ① a ③ e que não se submeteram ao exame do ano de 2024.

※ Inscrições para os exames coletivos: Formulário de inscrição (pelo código QR)

※ Para pessoas acima de 70 anos a taxa será de 500 ienes.

※ Na parte da manhã do dia 09/02(segunda), haverá serviço de creche realizado por voluntários (somente enquanto estiver no ônibus de exames). Favor informar "Desejo o serviço de creche" ao fazer a inscrição.



◀ Acesse aqui para informações sobre os intérpretes do Centro de Saúde.



◀ [Exames coletivos] Formulário de inscrição para os exames de câncer e outros exames.



◀ Detalhes sobre os exames de câncer e outros exames.

### ▼ Exame médico completo

Exame médico completo	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Período dos exames: Até o dia 14/02 (sábado).</li> </ul>	Instituições de Saúde indicadas pelo município	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Conteúdo/ Medição da massa corporal, medição da pressão arterial, análise de urina, exame de sangue, exame de câncer (do estômago, do intestino grosso e radiografia do tórax).</li> <li>● Público-alvo/ Moradores registrados no município de Komaki com mais de 40 anos de idade, inscritos no Seguro Nacional de Saúde ou no Seguro de Assistência Médica para Idosos com Idade Avançada e assegurados da Associação do Seguro Saúde do Japão.</li> <li>● Taxa/ 4.800 ienes para os segurados do Seguro Nacional de Saúde e inscritos no Seguro de Assistência Médica para Idosos com Idade Avançada (acima de 70 anos 1.800 ienes), 6.100 ienes para os assegurados da Associação do Seguro Saúde do Japão (acima de 70 anos 3.100 ienes). ※ Quando se submeter ao exame médico completo será necessário apresentar o cupom de consulta que recebeu dos respectivos seguros.</li> <li>● Inscrições/ Instituições médicas que realizam os exames no município de Komaki.</li> </ul>
-----------------------	---	--	---

**Contato** Centro de Saúde Tel.: 0568-75-6471 FAX.0568-75-8545



## O próximo prazo de vencimento para o pagamento dos impostos é o dia 02/02 (segunda)

Arrecadação normal do Imposto Municipal e Provincial/  
Imposto do Meio-Ambiente e Florestas (4ª parcela)

Imposto do Seguro Nacional de Saúde  
(8ª parcela)

Taxa do Seguro de Assistência aos  
Idosos e Doentes (7ª parcela)

Taxa do Seguro de Assistência Médica para  
Idosos com Idade Avançada (6ª parcela)

Favor efetuar  
o pagamento com  
antecedência!

Para evitar esquecer-se do pagamento, o débito automático é a forma mais prática. As pessoas que fazem o pagamento dos impostos por débito automático, favor verificarem o saldo da conta até o dia anterior ao vencimento do pagamento. Também é possível efetuar o pagamento (quitar) pelos aplicativos para smartphone "PayB", "PayPay".

※As pessoas que utilizam o serviço de débito automático não poderão fazer o pagamento (quitar) pelo aplicativo. Favor verificar no site de cada aplicativo a forma de usá-los.



Quando não puder fazer o pagamento até a data determinada devido à redução do salário ou outros motivos, pedimos para que consulte a Divisão de Arrecadação.

Passando da data determinada, terá que pagar uma multa (valor pago no atraso do pagamento).

Para as pessoas que não podem pagar os impostos por estarem ocupadas durante o período do dia dos dias úteis...

É possível efetuar o pagamento no balcão da prefeitura aos domingos.  
(Exceto no final e início do ano)

① No 2º andar da Sede da Prefeitura é possível fazer consultas sobre como pagar os impostos. Também pode-se efetuar o pagamento dos impostos.

Data ► 25/01(domingo), das 09h00 às 12h00.

② No 1º andar da Sede da Prefeitura é possível efetuar o pagamento dos impostos.

Data ► 11/01(domingo) e 25/01(domingo), das 09h00 às 16h00.

③ Com a notificação de pagamento dos impostos com código de barras é possível também efetuar o pagamento nas lojas de conveniência.

※Entretanto, somente até o prazo determinado na notificação de pagamento dos impostos.

\*Aviso sobre os atestados..... O atestado de pagamento de impostos é emitido na Divisão de Arrecadação (2º andar ⑥).

O comprovante de renda/declaração fiscal é emitido na Divisão do Imposto Municipal (2º andar ④).

**Contato** Divisão de Arrecadação (Shuzei-ka) Tel.: 0568-76-1117/0568-76-1118

## Já efetuou a inscrição do Clube Infantil (Jido Club) do ano letivo de 2026?

Em relação as crianças (alunos do ensino primário) que se enquadram a determinadas condições tais como de que os responsáveis (o pai, a mãe ou outra pessoa) não se encontram em casa durante o dia devido ao trabalho, entre outros casos e que desejam se inscrever no Clube Infantil (Jido Club) a partir do dia 01/04/2026, a inscrição deverá ser efetuada **a cada ano letivo** (a cada novo ano).

**Público-alvo**

Crianças que frequentam as classes da 1ª a 6ª série das escolas de ensino primário deste município.

**Local de inscrição**

Divisão da Política de Assistência Infantil da Prefeitura de Komaki

**Taxa**

O valor mensal (dinheiro necessário a cada mês) é de 5000 ienes (lanche a parte).  
※Somente o mês de agosto será de 8000 ienes.

**Período de inscrição**

Até o dia 15/01(quinta), das 09h00 às 16h00.

※Fechado aos sábados, domingos, feriados, final e início do ano (29/12 a 03/01).



**Contato** Divisão da Política de Assistência Infantil TEL.0568-76-1129 (Ligação direta)

## Todos devem se inscrever a partir dos 20 anos na Pensão Nacional



A Pensão Nacional é um sistema que fornece a pensão básica, garantindo o sustento para a velhice e para um caso de emergência. Todas as pessoas residentes no Japão a partir dos 20 anos e até 59 anos de idade, independente da profissão deverão se inscrever na Pensão Nacional (Pensão básica). O Serviço de Pensão do Japão irá enviar a notificação com o número da pensão básica (documento com o número da pensão) e a notificação de pagamento (boleto) após o aniversário de 20 anos. Para as pessoas com até 49 anos e para os estudantes com dificuldade no pagamento (quitação) da taxa do seguro, existe o sistema de prorrogação do pagamento e o sistema de pagamento para casos especiais de estudantes.

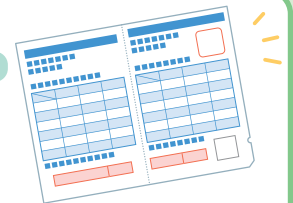
Pedimos para que solicitem informações em um dos locais abaixo para mais detalhes.

As 3 vantagens  
da Pensão  
Nacional  
(Pensão básica)

- ① Irá sustentá-lo na velhice: **Pensão básica para idosos**
- ② Irá sustentá-lo caso se encontre em estado de deficiência ocasionado por uma doença ou lesão: **Pensão básica para portadores de deficiência**
- ③ Caso a pessoa inscrita vir a falecer, a pensão irá sustentar a esposa(o) com filhos ou os filhos: **Pensão básica por falecimento**

**Contato** Escritório de Aposentadoria de Nagoya-Kita TEL.052-912-1246  
Divisão de Atendimento ao Cidadão TEL.0568-76-1124

## Sobre o comprovante de dedução da taxa do seguro da Pensão Nacional



※Este sistema é **destinado** às pessoas que pagam a Pensão Nacional.

Ao fazer o **ajuste fiscal do final de ano ou a declaração definitiva**, a taxa do seguro da Pensão Nacional pode ser declarada descontando do cálculo de renda todo o valor que foi pago. Através deste procedimento o valor do imposto poderá ficar um pouco mais baixo.

Ao fazer os procedimentos para a declaração de renda, será necessário apresentar o comprovante de pagamento da taxa do seguro da Pensão Nacional do período de 01/01 a 31/12/2025.

O “Comprovante de dedução da taxa do Seguro Social (taxa do seguro da Pensão Nacional)” no caso do 1º pagamento da taxa do seguro da Pensão Nacional ter sido feita após o dia 01/10/2025, será enviada pelo Serviço de Pensão do Japão no início do mês de Fevereiro.

Também, em relação as pessoas que efetuaram o pagamento do período de 01/01 a 30/09/2025, o comprovante já foi enviado no início do mês de Novembro de 2025.

Ao fazer os procedimentos para a declaração de renda será necessário apresentar sem falta este comprovante ou o recibo.

※Quando quiser separar por ano o comprovante da taxa do seguro do período de 2 anos que foi pago de uma só vez, pedimos para que acesse o site do Serviço de Pensão do Japão ou entre em contato com o Escritório de Aposentadoria para informações.

**Contato**

● Comunicados sobre a declaração definitiva (declaração de renda) estão sendo publicados no site da Agência Nacional de Impostos do Japão.  
:Delegacia Fiscal de Komaki/ Tel.: 0568-72-2111

※Por favor, utilizem o serviço seguindo as instruções do atendimento automático por mensagens gravadas.

● Sobre a declaração do imposto municipal: Divisão do Imposto Municipal/ Tel.: 0568-76-1182

● Sobre o conteúdo e reemissão do comprovante: Escritório de Aposentadoria de Nagoya-Kita/ Tel.: 052-912-1246

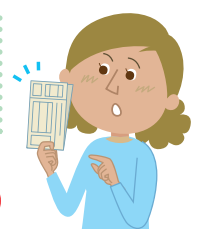
## Realizaremos no final de semana consultas sobre o pagamento do Imposto do Seguro Nacional de Saúde

Realizaremos consultas sobre o pagamento do Imposto do Seguro Nacional de Saúde para as pessoas que não efetuaram o seu pagamento. Será também possível fazer o pagamento no dia da consulta. ※Haverá a presença de intérprete de português (das 09h00 às 12h00).

**Data e horário** 25/01(domingo), das 09h00 às 12h00.

**Local** Divisão de Seguro e Assistência Médica na Seção do Seguro Nacional de Saúde⑨  
(Sede da Prefeitura 1º andar)

**Contato** Divisão de Seguro e Assistência Médica TEL.0568-76-1123





## Intercâmbio Internacional através da Culinária

### “O obentô japonês colorido e empolgante”

Curso de Culinária Japonesa

**Data e horário** 07/02(sábado), das 10h00 às 13h30.

**Local**

Sala de culinária no 3º andar do Centro Comunitário de Komaki

**Professora** Ryuko Kurachi

**Público-alvo** Pessoas acima do 4º ano do primário que residem, trabalham, estudam em uma das escolas de Komaki ou que sejam sócios da KIA (pedimos para que os alunos do primário participem junto da mãe ou do pai).

**Vagas** 15 pessoas (por ordem de inscrição)

**Taxa de participação** 200 ienes para sócios e 700 ienes para não sócios.

**Trazer** Máscara, avental, lenço para cabeça, caneta ou lápis.

**Período de inscrição** 06/01(terça) a 24/01(sábado)

**Inscrições**

Favor comparecer trazendo o dinheiro na KIA.



## Festa de Integração e Intercâmbio Internacional

Danças e músicas, sorteio, experiência de vestir quimono, cerimônia do chá, experiência ninja, brincadeiras de outros países, Food Trucks etc.

**Data e horário** 18/01 (domingo), das 12h00 às 15h30.

**Local**

Salão do Centro Comunitário, sala de exposições e Seseragi Hiroba.

**Público-alvo** Pessoas com interesse em fazer amizade com pessoas de diversos países.

**Taxa de participação** Gratuita (as fichas dos food trucks devem ser compradas com antecedência)

**Fichas**

Estará à venda na secretaria da KIA a partir do dia 06/01(terça).  
1 ficha: 500 ienes (inclui comida, bebida e o cupom de sorteio)



**Contato**

Associação Internacional de Komaki (KIA) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp  
Centro Comunitário de Komaki 4º andar 107, Komaki 2-chome, Komaki-shi  
※Das 09h00 às 17h00 (fechado das 12h00 às 13h00, aos domingos, segundas, na 3ª terça-feira do mês e feriados).

## Sobre o andamento do Plano de Estímulo ao Desenvolvimento Urbano de Komaki

Todos os anos, verificamos o andamento do “2º Plano Básico do Plano de Estímulo ao Desenvolvimento Urbano de Komaki” que é o plano mais importante do Município de Komaki. O resultado do ano fiscal de 2024 foi bom para cerca de 65% dos projetos do município. Todos os resultados podem ser conferidos pelo site do município.



Pessoas registradas como voluntários/	R4: 0	» R5: 348 pessoas	» R6: 696 pessoas
Porcentagem de cidadãos que preparam água e alimentos para se prevenir contra desastres/	R3: 54.3%	» R5: 53.3%	» R6: 63.7%
Porcentagem de cidadãos que utilizam o capacete ao andar de bicicleta/	R3: 7.1%	» R5: 25.2%	» R6: 31.2%
Quantidade de lixo doméstico gerado por pessoa por dia/	R4: 439.2g	» R5: 421.0g	» R6: 407.3g
Número de consultas à estrangeiros/	R4: 12,840	» R5: 11,868	» R6: 13,892
Porcentagem de certidões de residência, entre outros documentos emitidas em lojas de conveniência/	R4: 20.0%	» R5: 28.3%	» R6: 31.4%

**Contato**

Divisão de Política da Secretaria TEL.0568-76-1105

Edição  
&  
publicação

Seção de Convivência Multicultural, Gabinete para a Promoção da Convivência Multicultural, Departamento Relacionado ao Cotidiano dos Cidadãos, Prefeitura do Município de Komaki  
Endereço: Código postal 485-8650 - Aichi-ken Komaki-shi Horinouchi 3-1  
Tel.: 0568-39-6527 Fax: 0568-72-2340 <http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10820.html>

※Para mais detalhes, confirme o conteúdo nos respectivos balcões.

Komaki Jornal Informativo

Procurar



Uso de tinta à base de óleo de soja para preservação do meio ambiente.

Uso de papel reciclável para preservação do meio ambiente.